



# SUNSET VALLEY ELEMENTARY

AUSTIN Independent School District

April 1, 2021

[Haga clic aquí para leer la versión en español del boletín](#)

## Principal Weekly Message

Happy April Families!

In this week's message I want to acknowledge recent events in our world that have demonstrated hate towards our brothers and sister of Asian and Pacific Islander descent. To show solidarity and our commitment to creating culturally sensitive and inclusive learning environments for our students, our entire Sunset Valley Elementary staff will be engaging in a book study of Zaretta Hammond's "Culturally Responsive Teaching and The Brain." This is a follow up to our campus training "Speak Up Strategies" which we completed back in February and focused on arming our staff with strategies they can use to address biased language. Our Whole Child team will be meeting before the end of the year to devise a plan to address staff professional learning related to cultural proficiency and inclusiveness and anti racists strategies. We are proud of the work that all our teachers and staff have done this school year and look forward to embark in the next level of professional growth.

Thank you for your continued support! Please read the important information below. Let me know if you have any questions at 512-414-5100 or [marizza.marquez@austinisd.org](mailto:marizza.marquez@austinisd.org).

Kind Regards,  
Marizza Marquez  
Principal, Sunset Valley ES

## Family RESOURCES

**Want to have your child return to campus?** Please inform your child's current teacher and they will coordinate with administrators. [Here is information about general school procedures.](#)

### AISD Curbside Meals Sites

AISD Thursday 7 day meals

[Click here for more information.](#)

### AISD Special Bulletin

[The following Smore link contains resources for meals and crisis and emergency help for families.](#)

### Counselor Resources

[Family Resources & Support](#)

[SEL At-Home](#)

## RECOGNITION

- The SVE PTA would like to give a huge "thank you" to our first annual sponsor of the year: [Lambs Tire & Automotive](#)! We'd also like to thank all of the local businesses who have donated to the Cheetah Fest Silent Auction, such as Mathnasium, which you can learn about in [this flyer](#).
- Shout out to our 4th grade teachers for creating some pretty awesome Black History Month activities with our 4th Graders!
- Congratulations to our Science Fair participants! [Here is a link to a Padlet with their science projects](#). Special thanks to Mrs. Flores for helping organize all science fair activities!

## Week at a Glance

### Monday April 5th

- **MAP Growth Reading Assessment window** for Kinder starts. Teachers will have until April 2nd to complete the assessment.
- **Register Your Students for 21-22 School Year:** Window is open for families to register students online for next year. Please do so as soon as possible. See note in the Important Updates section below.
- **Mindfulness Monday- During Morning Circle Time**

### Tuesday April 6th

- 4th Grade STAAR Writing Assessment on campus
- STAAR Writing - 4th grade students will arrive on campus Tuesday, April 6th to take the STAAR writing test. Please view the [Sunset Valley STAAR letter](#), [Spanish Sunset Valley STAAR letter](#) sent last week.

### Wednesday April 7th

- 4th Grade STAAR Writing Make Ups

### Thursday April 8th

- 3:20pm CAC Meeting
- AISD has 7 Day Curbside Meals Sites Available on this day [Click here for more information](#).

## PTA Updates

**Cheetah Fest (April 30-May2):** Even though we cannot hold our annual Cheetah Fest spring festival & fundraiser at the school this year, we'll be reimaging Cheetah Fest as a virtual Fun Run and an online Silent Auction. The Silent Auction already features over 100 items to bid on, which you can check out when you register for your bidder number at <https://svepta.cbo.io>. The auction is open to ANYONE, so share with your family and friends!

**Be Our Treasurer:** The [PTA treasurer](#) is responsible for receiving, managing, and disbursing funds in the PTA budget. Contact [sveptaprez@gmail.com](mailto:sveptaprez@gmail.com) if you're interested in volunteering.

**Join the Gardening Team:** We host a Garden Work Day at the SVE campus every Wednesday at 3:30 pm. Contact Taylor Gutierrez at 512-789-4306 to RSVP. We also have several [volunteer coordinator positions](#) open!

**Check out all PTA updates** in our [weekly newsletter archive](#). You can sign-up to receive updates [here](#)

### **Friday April 9th**

- **7:45am School Wide Assembly** [Zoom Meeting Link](#) (do not share!) Meeting ID: 997 9466 1052 Passcode: 935581

#### **Future Important Dates:**

- **STAAR/STAAR ALT dates -**
  - April 6th - Writing grade 4
  - May 11th - Math grades 3-5
  - May 12th - Reading grades 3-5
  - May 13th - Science grade 5
- **STAAR ALT - March 29th-April 16th**
- **April 3rd** Farmer's Market at Sunset Valley Elem 9am-1pm
- **April 9th** - April 9th will be a full instructional day for students who attend face to face and remotely.
- **April 5-23:** Kinder MAP Reading Fluency assessment begins. (date has been changed)
- **April 12th-16th:** Library book collection drive
- **April 15: Virtual Parent Workshops: 5 Steps to Protecting Children** presented by the Center for Child Protection. 8:30 am Spanish presentation and 6:00 pm English presentation. [Zoom Meeting Link](#) (do not share!) Meeting ID: 997 9466 1052 Passcode: 935581
- **April 19-24:** Austin ISD Pride Week
- **April 26-30:** Spring Scholastic Book Fair online
- **April 30 - May 2:** Cheetah Fest Silent Auction @ <https://svepta.cbo.io> (See PTA Updates for more details)
- **May 11th and May 12th** Asynchronous days for 1st Grade, 2nd Grade, and any 3rd-5th student not attending school due to electing not to take the test on campus. More information to come.

## **IMPORTANT UPDATES**

- **Join us for Campus Advisory Council (CAC) Meeting on April 8th at 3:20pm.** [Please access the CAC agenda here.](#) Public comments and Zoom meeting links are found in the agenda. Please do not post the Zoom link on social media.
- **Online Registration Open for 2021-2022 School Year.** Please register via the parent cloud for next year. Make sure you register as soon as possible to ensure that your child keeps their spot in our dual language program. [Please see AISD website for more instructions.](#) If your child is a current transfer student in our DL program, there is no

need to submit transfer paperwork for next school year. When your child is accepted into the program the first time they are in through 5th grade. Let me know if you have questions by emailing me at [marizza.marquez@austinisd.org](mailto:marizza.marquez@austinisd.org) or call 512-414-2392.

- **April 3rd Farmer's Market at Sunset Valley Elementary 9am-1pm** The Farmers market is moving from Burger center to our campus every Saturday starting April 3rd through the end of June or until the district removes the vaccination site. The Farmer's Market will start setting up at 7am and will function from 9am to 1pm. All customers will have to park in the parking lot by the Bob Horigan Tr. Please do not park on campus in the front circle or front parking lot or you might be blocked by the farmer's market vendors and will not be able to move. City of Austin Covid 19 Safety Procedures will be required.
- **Campus closed to visitors 7am-5pm** - As nicer weather is coming in this Spring, we have seen more individuals on campus. We want to remind all families that no visitors are allowed on campus grounds from 7am to 5pm for safety reasons. This means that no one may use our school playground, track, or any part of the campus during these hours. This is especially important during 7am-3:11pm when classes are still in session. Please be kind to staff members if they ask you to leave the premises.
- **PK4 Dismissal-** To PK4 parents, we ask for any PK4 parent that is picking up at 2:26pm to please not park in the front driveway after picking up PK4 students. This is causing backups for other PK4 parents that are coming in to pick up during PK4 dismissal. The front circle is also a fire lane so we ask for you to please park in the side street Bob Horigan Trail to wait for the 3:11pm dismissal and drive back around once PK4 dismissal has completely cleared.
- **Library book collection drive April 12th-16th:** Please keep an eye out for library books at home, in the car, in your old backpack, under the bed, or home library/bookshelf- anywhere you can think of! It has been a year since classes were suspended last spring due to the pandemic, and it is time to get back any books checked out during 2020 (including books from the fall semester this year!). We will be holding a library book collection drive the second full week of April (4/12-16), so please start collecting stray library books over this next week! More details to come next week!
- **PLACARDS** - All parents/guardians are to have a Sunset Valley placard with student information clearly written when picking up students at dismissal. The placards should be on the right side of the car, taped - visible for staff to see the child's name and teacher. Teachers have sent a copy via email, SEESAW, BLEND or with your child. Placards are to be used daily.

Boletín Español



# SUNSET VALLEY ELEMENTARY

AUSTIN Independent School District

1 abril de 2021

## Mensaje semanal de parte de la directora

¡Feliz abril a todas las familias!

En el mensaje de esta semana, quiero reconocer los acontecimientos recientes en nuestro mundo que han demostrado odio hacia nuestros hermanos y hermanas de ascendencia asiática y de las islas del Pacífico. Para mostrar solidaridad y nuestro compromiso de crear entornos de aprendizaje inclusivos y culturalmente sensibles para nuestros estudiantes, todo el personal de la Primaria Sunset Valley participará en un estudio de libro de "La enseñanza culturalmente

## RECURSOS ÚTILES

¿Quiere que su hijo regrese al campus? Informe al maestro actual de su hijo y ellos se coordinarán con los administradores. [Aquí hay información sobre los procedimientos generales de la escuela.](#)

receptiva y el cerebro" de Zaretta Hammond. Este es un seguimiento de nuestra capacitación en el campus "Speak Up Strategies" que completamos en febrero y se centró en armar a nuestro personal con estrategias que pueden usar para abordar el lenguaje sesgado. Nuestro equipo de Whole Child se reunirá antes de fin de año para diseñar un plan para abordar el aprendizaje profesional del personal relacionado con la competencia cultural y la inclusión y las estrategias antirracistas. Estamos orgullosos del trabajo que todos nuestros maestros y personal han hecho este año escolar y esperamos embarcarnos en el siguiente nivel de crecimiento profesional. ¡Gracias por su continuo apoyo! Lea la información importante a continuación. Avíseme si tiene alguna pregunta al 512-414-5100 o [marizza.marquez@austinisd.org](mailto:marizza.marquez@austinisd.org).

Saludos cordiales,  
Marizza Marquez  
Directora, Sunset Valley ES

## RECONOCIMIENTO

- La PTA de SVE desea agradecer enormemente a nuestro primer patrocinador anual del año: ¡[Lambs Tire & Automotive](#)! También nos gustaría agradecer a todas las empresas locales que han donado a la Subasta Silenciosa del Cheetah Fest, como Mathnasium, [que puede conocer en este folleto](#).
- ¡Grito a nuestros maestros de 4to grado por crear algunas actividades asombrosas del Mes de la Historia Negra con nuestros estudiantes de 4to grado!
- ¡Felicitaciones a nuestros participantes de la Feria de Ciencias! [Aquí hay un enlace a un Padlet con sus proyectos científicos](#). ¡Un agradecimiento especial a la Sra. Flores por ayudar a organizar todas las actividades de la feria de ciencias!

## Semana de un vistazo

### Sitios de comidas ajustados en la acera

Comidas de 7 días de AISD [Haga clic aquí para más información.](#)

### Boletín especial de AISD

[El siguiente enlace de Smore contiene recursos para comidas y ayuda de emergencia y crisis para familias.](#)

### Recursos del consejero

[Recursos y apoyo para la familia](#)  
[SEL en casa](#)

### Actualizaciones de la PTA

#### Cheetah Fest (del 30 de abril al 2 de mayo):

Aunque no podemos celebrar nuestro festival anual de primavera y recaudación de fondos en la escuela este año, volveremos a imaginar el Cheetah Fest como una carrera divertida virtual y una subasta silenciosa en línea. La subasta silenciosa ya cuenta con más de 100 artículos para ofertar, que puede consultar cuando se registre para obtener su número de postor en <https://svepta.cbo.io>.

La subasta está abierta a CUALQUIERA, ¡así que compártala con tu familia y amigos!

**Sea nuestro tesorero:** El [tesorero de la PTA](#) es responsable de recibir, administrar y desembolsar fondos en el presupuesto de la PTA. Póngase en contacto con [sveptaprez@gmail.com](mailto:sveptaprez@gmail.com) si está interesado en ser voluntario.

**Únase al equipo de jardinería:** Organizamos un día de trabajo en el jardín en el campus de SVE todos los miércoles a las 3:30 pm. Comuníquese con Taylor Gutierrez al 512-789-4306 para confirmar su asistencia. [iTambién tenemos varios puestos de coordinador de voluntarios abiertos!](#)

[Vea todas las actualizaciones de la PTA en nuestro archivo de boletines semanales.](#) Puede registrarse para recibir actualizaciones [aquí](#)

---

#### **Lunes 5 de abril**

- **Comienza la ventana de Evaluación de Lectura de Crecimiento MAP para Kinder.** Los maestros tendrán hasta el 2 de abril para completar la evaluación.
- **Registre a sus estudiantes para el año escolar 21-22: La ventana está abierta para que las familias inscriban a sus estudiantes en línea para el próximo año.** Hágalo lo antes posible. Consulte la nota en la sección Actualizaciones importantes a continuación.
- **Lunes de Mindfulness:** durante la hora del círculo matutino

#### **Martes 6 de abril**

- **Evaluación de escritura STAAR de cuarto grado en el campus**
- **Escritura STAAR:** los estudiantes de 4º grado llegarán al campus el martes 6 de abril para tomar el examen de escritura STAAR. Por favor vea la carta STAAR de Sunset Valley, la carta STAAR de Sunset Valley en español enviada la semana pasada. [Ingles](#) [Espanol](#)

#### **Miércoles 7 de abril**

- **Evaluación de escritura STAAR de cuarto grado en el campus**

#### **Jueves 8 de abril**

- **3:20 pm Reunión del CAC**
- **AISD tiene Sitios de comidas para 7 días en este día.** [Haga clic aquí para más información.](#)

### **Viernes 9 de abril**

- **7:45 am** [Enlace de la reunión Zoom de la asamblea de toda la escuela](#) (¡no compartir!) ID de la reunión: 997 9466 1052 Código de acceso: 935581
- **No hay clases para los estudiantes** (No instrucción sincrónica o asincrónica) / **Día de aprendizaje profesional para el personal**

#### **Fechas importantes futuras:**

- **Fechas STAAR / STAAR ALT -**
  - 6 de abril - 4to grado de escritura
  - 11 de mayo - Matemáticas grados 3-5
  - 12 de mayo - Lectura de 3-5 grados
  - 13 de mayo - 5to grado de ciencias
  - STAAR ALT - 29 de marzo al 16 de abril
- **3 de abril Farmer's Market en Sunset Valley Elem 9am-1pm**
- **El 9 de abril al 9 de abril** será un día de instrucción completo para los estudiantes que asistan cara a cara y de forma remota.
- **5-23 de abril:** Comienza la evaluación de fluidez de lectura MAP de Kinder. (la fecha ha sido cambiada)
- **15 de abril: Talleres virtuales para padres:** 5 pasos para proteger a los niños presentado por el Centro de Protección Infantil. 8:30 am Presentación en español y 6:00 pm Presentación en inglés. [Enlace de reunión de Zoom](#) (¡no compartir!) ID de reunión: 997 9466 1052 Código de acceso: 935581
- **19-24 de abril:** Semana de Orgullo LGBT del AISD
- **26-30 de abril:** Feria del Libro virtual de la primavera por Scholastic
- **30 de abril - 2 de mayo: Subasta silenciosa del Cheetah Fest @ <https://svepta.cbo.io>**  
(Consulte las actualizaciones de la PTA para obtener más detalles)

## **ACTUALIZACIONES IMPORTANTES**

- **Únase a nosotros para la reunión del Consejo Asesor del Campus (CAC) el 8 de abril a las 3:20 pm.** [Acceda a la agenda del CAC aquí.](#) Los comentarios públicos y los enlaces a las reuniones de Zoom se encuentran en la agenda. No publique el enlace Zoom en las redes sociales.
- **Inscripción en línea abierta para el año escolar 2021-2022.** Regístrese a través de la nube de padres para el próximo año. Asegúrese de registrarse lo antes posible para asegurarse de que su hijo mantenga su lugar en nuestro programa de lenguaje dual. Consulte el sitio web de AISD para obtener más instrucciones. Si su hijo es un estudiante transferido actualmente en nuestro programa DL, no es necesario presentar la documentación de transferencia para el próximo año escolar. Cuando su hijo sea aceptado en el programa la primera vez que esté en el quinto grado. Avíseme si tiene preguntas enviándome un correo electrónico a [marizza.marquez@austinsd.org](mailto:marizza.marquez@austinsd.org) o llame al 512-414-2392.
- **3 de abril Mercado de Agricultores Market en Sunset Valley Elementary 9 am-1pm** El mercado de agricultores se mudará del centro Burger a nuestro campus todos los sábados desde el 3 de abril hasta finales de junio o hasta que el distrito elimine el sitio de vacunación. El mercado de agricultores comenzará a instalarse a las 7 a. M. Y funcionará de 9 a. M. A 1 p. M. Todos los clientes deberán estacionarse en el estacionamiento de Bob Horrigan Tr.



Por favor, no se estacione en el campus en el círculo delantero o en el estacionamiento delantero o podría ser bloqueado por los vendedores del mercado de agricultores y no podrá moverse. Se requerirán los procedimientos de seguridad de Covid 19 de la ciudad de Austin.

- **El campus está cerrado a los visitantes de 7 am a 5 pm** - A medida que llega un clima más agradable en esta primavera, hemos visto más personas en el campus. Queremos recordar a todas las familias que no se permiten visitantes en los terrenos del campus de 7 am a 5 pm por razones de seguridad. Esto significa que nadie puede usar el patio de recreo de la escuela, la pista o cualquier parte del campus durante estas horas. Esto es especialmente importante durante las 7 am-3:11 pm cuando las clases aún están en sesión. Sea amable con los miembros del personal si le piden que abandone las instalaciones.
- **Salida de PK4-** A los padres de PK4, les pedimos a cualquier padre de PK4 que vaya a recoger a las 2:26 pm que no se estacione en el camino de entrada después de recoger a los estudiantes de PK4. Esto está provocando copias de seguridad para otros padres de PK4 que vienen a recoger durante la salida de PK4. El círculo frontal también es un carril de bomberos, por lo que le pedimos que se estacione en la calle lateral Bob Horrigan Trail para esperar la salida de las 3:11 pm y conducir de regreso una vez que la salida de PK4 se haya despejado por completo.
- **Campaña de recolección de libros de la biblioteca del 12 al 16 de abril:** Esté atento a los libros de la biblioteca en casa, en el automóvil, en su mochila vieja, debajo de la cama o en la biblioteca / estantería de la casa, ¡en cualquier lugar que se le ocurra! Ha pasado un año desde que se suspendieron las clases la primavera pasada debido a la pandemia, y es hora de recuperar los libros prestados durante 2020 (¡incluidos los libros del semestre de otoño de este año!). Llevaremos a cabo una colecta de libros de la biblioteca la segunda semana completa de abril (4 / 12-16), ¡así que por favor comience a recolectar libros perdidos de la biblioteca durante la próxima semana! ¡Más detalles la próxima semana!
- **Rótulos** - Todos los padres / tutores deben tener un letrero de Sunset Valley con la información del estudiante claramente escrita al recoger a los estudiantes a la salida. Los carteles deben estar en el lado derecho del automóvil, pegados con cinta adhesiva, visibles para que el personal vea el nombre y el maestro del niño. Los maestros han enviado una copia por correo electrónico, SEESAW, BLEND o con su hijo. Las señales deben usarse a diario.